



# EL IMPARCIAL

DIRECTOR: Jorge D. Picado  
GERENTE: Juan B. Obando  
AP. 236  
CARTAGO, C. R.  
Pregón: ₡ 0.25  
Mensual: ₡ 1.00  
EDITADO: IMP. COVAO

SEMANARIO AL SERVICIO DE CARTAGO

AÑO I

Cartago, Costa Rica, 29 de Enero de 1961

NUMERO 21

## FALLAS EN LA LABOR MUNICIPAL

A esta resolución llegó la Oficina de Finanzas y Control de Personal, al dar su informe sobre las labores efectuadas en la semana del 9 al 14 de los corrientes. — Muchos trabajos han sido obras sin plan, es decir, para entretener o buscar ocupación al Personal. En el consumo de Gasolina se comprobó una irregularidad consistente en echar Gasolina sin orden — — TEXTO PAGINA 5 — —

### Presupuesto Ordinario para 1961

La Municipalidad del Cantón Central da a conocer su Presupuesto para 1961, el cual monta a la suma de ₡ 1.091.809.67. Después de los temores que circularon por el atraso en su presentación a la Contraloría, dicho Presupuesto, está ya en vías de aprobación. Damos a conocer los ingresos y los egresos para el presente año, del Cantón Central y sus Distritos  
Pasa pág. 10

### Proyecto Piloto de Universidad en Cartago

De acuerdo con ofrecimiento de la Universidad Nacional de llevar a cabo un plan piloto en una de las provincias, y que serviría para evaluar lo que podría hacerse en todo el país sobre cultura general, la Municipalidad de Cartago ofrece toda clase de colaboración para que sea esta ciudad la escogida para poner en práctica dicho plan.  
Pasa pág. 5

### Nuevas Partidas para Cartago

Además de las partidas especificadas en el Presupuesto Ordinario ya aprobado, conseguidas por el Diputado Lic. don Mario Leiva Q., ha incluido éste para el Presupuesto Extraordinario, tres nuevas partidas que serán de gran beneficio para Cartago, son ellas para el sistema de cloacas, el nuevo crematorio y para tapar el tanque de La Turbina que recogerá el agua de Paso Ancho  
Pasa pág. 5

### Trabajadores y Seguro Social

Se forman Comités de Trabajadores que servirán de coordinadores entre los asegurados y las Sucursales. La Caja del Seguro seguirá esta política en todo el país con miras a un mejor entendimiento entre los trabajadores y ella. En Cartago se realizó la primera reunión el pasado martes con trabajadores de Obras Públicas. La Caja Costarricense del Seguro Social ha em.  
Pasa pág. 5

### SE ESPERA SU LLEGADA



Dr. Rafael A. Calderón G.

### La Pregunta Semanal

### Al Sr. Director del San Luis

A fines del año pasado se habló de cambiar el uniforme de la Institución y hasta se hizo publicidad de ello; estando pronto a iniciarse el curso lectivo, los padres de familia están desorientados al respecto. Atentamente preguntamos: ¿habrá o no cambio de uniformes para este año?

## LA POLITICA EN LA PROVINCIA

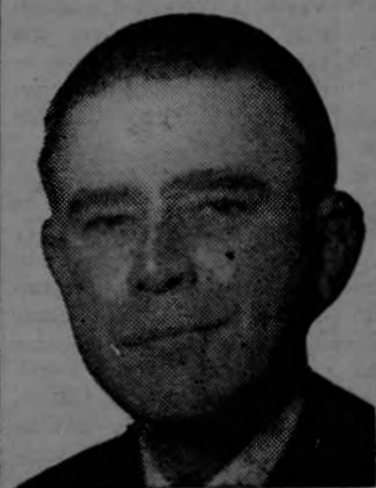
Damos a continuación datos de la marcha de los partidos políticos en Cartago. El P. U. N. se apresta para la Convención Nacional de hoy domingo. Diez Delegados por Cartago. El P. L. N. labora intensamente en las visitas de los dos precandidatos a Sindicatos y Comités y visitas personales. El P. R. C. ha dividido sus opiniones y da nuevos nombres de Candidatos a Diputados.  
— TEXTO PAG. 5 —

### Estadística Semanal

Oficinas y Entidades Sucursal Caja S. S.	
Consultas	304
Enviados al hospital	5
Unidad Sanitaria	
Citas Pre-natales	59
Citas niños	36
Citas Dental	46
Junta Protección a la Infancia	
Citas y consultas	38
Permisos de trabajo	12
Mortuales	11
Pensiones	7
Robos	4
Divorcios	3
Violaciones	1
Homicidios	1
Alcaldía Segunda	
Robo, merodeo y violaciones de domicilio	4
Lesiones	3
Estafas	2
Suicidio	1
Licor clandestino	1
Falso Testimonio	1
Comandancia	
Por ebriedad	19
Otras causas	17
Recluidos	63
Oficina Regional	
Registro Civil	
Cédulas entregadas	161
Cédulas solicitadas	131
Naturalizaciones	2

### Este número Contiene:

- Editorial: La Prolífera Madre de la Patria Pág. 2
- El Invencible Comunismo Pág. 2
- Entrevista de la Semana Prof. Rubén Torres R. Pág. 3
- "El Imparcial" en los Cantones Págs. 4 y 10
- Cartaginés en 1er. lugar en Universidad Pág. 6
- Contesta el I. C. E. Pág. 7
- La Semana Delictiva Pág. 8
- Deportes Pág. 8
- Sección Agrícola Pág. 9
- "Rincón Literario" Pág. 9



## Hace 22 Años

"El Tiempo" informaba.  
**EL COLEGIO DE SAN LUIS,  
 LA JUNTA ADMINISTRATI-  
 VA Y NOSOTROS**

Tal era el título del editorial que se refería a una pugna entre el periódico y la Junta Administrativa del Colegio. Entre otras cosas decía: "No somos gan- sas que graznan sino el ciu dadano que vela por los intereses de la principal en tidad educacional de la Provincia".

"Preguntamos a los se- ñores miembros de la Jun- ta: ¿cuál es el motivo que los impulsó a remover al Lic. Robles Peralta, del car- go de recaudador de fon- dos del Bazar San Luis?"

¿Ahora que el Sr. Car- los Alberto Caamaño, a quien en un principio se le quiso recargar las funcio- nes de recaudador, cosa q' no aceptó, no es mejor que continúe en su puesto el Sr. Robles Peralta?"

### SOCIALES:

#### BODAS:

Don José Vigot y la Se- ñorita Rosario Rojas. — Don Ricardo Bermúdez y la Srita. Florita Quesada. Don Miguel Fernández y la Srita Zahyra Esquivel.

### DEPORTES:

La Selección Cartagine- sa gana en Turrialba al Real por 5 a 1.

El Hombre Elegante 4, Real Hispano 0.

Se habla mucho de una contra-revolución en Cuba. Periódicos, políticos y pú- blico, expresan los unos sus esperanzas, los otros su certidumbre de que los gue rrilleros anti-castristas a- cabarán por arrancar la des- dichada Isla de las garras (Lavadas, se dice, sólo una vez por mes) del más san- griento tirano que América Latina haya conocido en su complicada y coloreada historia.

Estaríamos entre los pri- meros en aclamar tal fel- iz acontecimiento, como el primer caso de un país do- minado por el Comunismo que se habría liberado de él por sus propias fuerzas —excepto España donde el ejército, en su casi totali- dad, se había quedado fiel a la Patria— y como un ejemplo a seguir por los países que el Occidente ha- bía entregado al Comunis- mo, primeramente, en Te- heran, Quebec, Yalta y Pot dsdam y ulteriormente por medio de la Misión Mar-

shall y del Convenio de Ginebra. Pero no creemos en esta posibilidad.

No creemos en ella por- que estamos convencidos de que las insurrecciones del machete y la guadaña, o de los petardos, no tie- nen hoy ninguna probabi- lidad de éxito. De igual modo que el empleo de la artillería acabó con las re- beliones de los grandes feu- dales, las armas modernas han quitado a los pueblos oprimidos el recurso a la revolución... excepto en 3 casos.

Estos tres casos son:

1) Un despotismo par- ticularmente vacilante y débil.

2) Un ejército que se junta, en total o en parte, a la revolución.

3) Una insurrección q' recibe ayuda del extranje-

ro en armas, combatientes, adiestrados y dinero. Como no fue el caso con la re- volución en Hungría, y co- mo fue el caso con la in- surrección de Castro-Ruz, el hombre que había em- pezado su carrera política con el asesinato de dos sa- cerdotes y de una monja y cuyas afinidades comunis- tas eran conocidas de to- dos.

La Dictadura de los Bar- budos no puede ser acusa- da ni de debilidad ni de in- decisión. Ella trabaja según los más puros principios Marxistas-Leninistas: ani- quilar totalmente al adver- sario, no vacilar un mo- mento delante de cualquier perfidia, cualquier estrata- gema, cualquier atrocidad que refuercen su posición.

Las milicias castristas y el ejército depurado son hoy exclusivamente reclu-

## LA PROLIFICA MADRE DE LA PATRIA

La prolífica Madre de la Patria, la Asamblea Legislativa, no obstante sus repetidos partos prematuros, se encuentra en estos días nuevamente con los característicos dolores prenatales, por su próxima criatura que habrá de bautizar con el nombre de "INS- TITUTO NACIONAL DE AGUAS Y ALCANTARILLADOS".

Ante el inevitable acontecimiento, imploramos al cie lo por su feliz resultado y por un saludable y próspero futuro para la madre y la criatura. Así como nos permitimos recomendarle a áque- lla, un poco de sosiego.

El Poder Ejecutivo, Padre legal aunque no siempre natural, verase reducido con el tiempo a atender solamente a los amigos de la casa. Y esto, mientras la Madre no conciba otra criatura que desee bautizar con el nombre de "INSTITUTO NACIONAL DE RE- LACIONES EXTERIORES".

Es nuestro parecer, y con atingencia del decreto papal, que aunque la familia no ha de ser evitada totalmente, sí puede ser controlada en su número, siempre y cuando sea por la vía natu- ral. Es también recomendable, que nuestra Asamblea no le reduza las labores que corresponden a un padre responsable, poniendo en manos de hijos menores y mal nutridos, rebeldes y poco herma- nables, por su origen en muchos casos, trabajo que no les debe, por su índole, corresponder.

La producción tan abundante de INSTITUTOS, con un grado mayor de civismo, de riqueza y de estudio, podría efectuarse, aun- que siempre con cierto control. Pues la creación misma de ellos im- plica grandes inversiones ajenas a las posibilidades económicas na- cionales y, poseyendo la Nación elementos profesionales de tan elevado prestigio y, existiendo el sistema de Municipalidades Autó- nomas, que son las que verdaderamente han de estar enteradas de problemas inherentes a sus funciones, y por tanto han de resolverlos con el concurso del Estado, no vemos la razón que hay para crear mil y un instituto para resolver los mil y un problemas que a la colec- tividad aquejan.

Terminamos estas líneas con el deseo muy sincero, de no ver bautizar en el futuro una nueva y linda criatura con el nombre de "INSTITUTO NACIONAL DE COGER GOTERAS".

### COMENTARIOS N° 18

## EL INVENCIBLE COMUNISMO

M. R. S.

tados entre los uno o dos por ciento de cualquier po- blación siempre dispuestos a cualquier exceso, cual- quier atentado contra las vidas, las libertades y los bienes de sus conciudada- nos. Ellas son, además, ar- madas por Moscú, Praga y Varsovia con las armas más modernas y en una cantidad que sobrepasa, se dice, la de todos los ejér- citos de América Latina juntos.

Crear que el tercer caso se podría verificar y que los guerrilleros de la Si- erra de Escambray recibirán del exterior la ayuda mi- litar necesaria para hacer frente, al menos en una cierta medida, a las formi- dables fuerzas de Castro, sería ignorar las activas simpatías, abiertas u ocu- ltas, y las complicidades de las cuales todavía goza el

## Mi Opinión

J. D. P.

Hace muchos años, y en todos los periódicos que han existido en Cartago; "El Tiempo", "La Estrella de Cartago", "Cartago", etc., se ha criticado duramente al pésimo servicio telefóni- co de esta ciudad.

Hasta cuando el Servicio Nacional de Fuerza y Luz se cansará de oír estas crí- ticas y nos regale con un buen servicio telefónico.— ¡Tendremos paciencia!

La Municipalidad de Cartago está muy desor- ganizada. Son alarmantes los rumores que hablan de la falta de cuidado de mu- chos jefes de sección. Pron- to la Contraloría dará su veredicto. Muchas cosas saldrán a la luz pública. Esperamos no sea nada grave.

Muchos dueños de can- tinas y bares son tan ines- crupulosos que con tal de vender su licor, no les im- porta que quienes lo com- pren e ingieran sean meno- res de edad.

Su conciencia no funcio- na, pues si así fuera pen- sarían en el daño que se la causaría a un hijo suyo menor de edad, al cual un cantinero como ellos le ven diese licor. Y aunque no tuvieran hijos están en la obligación moral de no cau- sar la ruina de estos me- nores.

tirano cubano en los paí- ses del Continente Ameri- cano. Sería ignorar tam- bién las tres leyes de hie- rro que el Occidente se ha impuesto en sus relaciones con el Mundo Comunista: 1) Tolerar, o pretender ig- norar todas las provoca- ciones, las actividades sub- versivas y aún los actos de abierta intervención de la Rusia Soviética o de la China Roja; 2) Abstenerse de cualquier contra-medi- da que podría verdadera y definitivamente contrarres- tar las actividades del Co- munismo Internacional, (El caso del Congo); 3) Si, a pesar de tal actitud apa- ciguardora, sobreviniese una situación alarmante, terminar con ella por ne- gociaciones que recordarán al Mundo Comunista todo, o la mayor parte de lo que este Mundo esperaba sa- car de la crisis que había provocado... como fue el caso con Indo-China, y co- mo lo será, lo tememos mu- cho, con el Laos.



# Obsequio Especial para todos los Alumnos de Escuelas y Colegios !!!

El Almacén y Tienda "LA CONFIANZA", de Anis Halabi M. — en Cartago,

Obsequiará una magnífica BICICLETA INGLESA MARCA "RALEIGH" en el tamaño y para el sexo del poseedor del número favorecido en el sorteo que se efectuará el próximo 7 de Abril de 1961.

Señores Padres de Familia, Alumnos de Escuelas y Colegios: compren sus uniformes y toda su ropa para la época escolar, donde le ofrecen las mejores telas, magníficos materiales y además excelente trabajo ejecutado en sus propios talleres; acuda siempre al:

**Almacén y Tienda "LA CONFIANZA", de Anis Halabi M., Cartago. —**

## Las carreteras Interamericana y de Quepos, como Atracción grande para el Turismo Extranjero y Nacional

Referente a estos tópicos hemos obtenido interesantes declaraciones del culto e inteligente profesor ex-Decano de la Facultad de Ciencias de Costa Rica, don Rubén Torres Rojas, como buen conocedor del tema que nos ocupa.



Noticias de Panamá nos hablan de una cantidad de carros con placas costarricenses, llegados allá. Otro tanto sucede con los viajes al resto de Centroamérica, hasta México y E. U. A. Por otra parte las agencias de excursiones se organizan ya bastante bien, planeando excursiones de Costa Rica hacia el Norte y muy pronto estas agencias harán viajes a la República de Panamá, lo cual se podía realizar en unas cuantas horas al día. Así lo estamos viendo ya en Costa Rica en donde son tan frecuentes los vehículos motorizados con placas extranjeras, pero sin duda, el número habrá de triplicarse o cuadruplicarse a la

vuelta de dos años más, sobre todo si estas carreteras internacionales se acondicionan aún más como es el propósito para el paso de vehículos. También los precios de pasajes, por lo menos a países colindantes con el nuestro, resultarán tan baratos casi como otro tanto de un viaje a Puntarenas o a Limón.

Vale la pena indicar que nuestra carretera a Quepos a más de ser para el país una excelente arteria económica de producción agrícola y comercial, con el tiempo vendría a ser el medio de visitar este bello puerto del Pacífico, ya sea por algún tiempo regular o sencillamente en los viajes internacionales como des-

## No se debe jugar en "Las Ruinas"

Nos han comunicado las personas encargadas de la construcción de terrazas alrededor de "las ruinas" de la parroquia, que es una falta de consideración de muchos jóvenes, que aprovechando los momentos en que esas ruinas se encuentran sin vigilancia, se dedican a jugar foot ball, echando a perder los trabajos que se están efectuando.

Si se quiere que el ornato de la ciudad avance sin ningún contratiempo, se hace necesario que los mismos habitantes ayuden al mismo, no destruyendo ni obstaculizando esa labor que efectúa en conjunto la Municipalidad, la Oficina de Extensión Agrícola y el Garden Club.

Las autoridades locales, así como las personas de buena voluntad y amigas del ornato, deben vigilar con más atención esos lugares donde se están efectuando esos trabajos, a fin de evitar que personas inescrupulosas los destruyan.

### PENSAMIENTOS

Por halagos o dádivas no hagas lo que no debes, y por burlas o amenazas no dejes de hacer lo que debes. Sean cuales fueren las pruebas que te aguarden, obedece siempre la voz de la conciencia; no abduques jamás de tu libre albedrío: ¡Sé fiel a ti mismo!—Cecilia Borja.

canso de uno o más para continuar luego la jornada.

En todo caso esta carretera a Quepos tan deseada de los costarricenses y especialmente por los cantones del Sur y por la provincia de Cartago, ya es gran atractivo, de movimiento enorme. Bien vale el mayor aplauso para todas las entidades, autoridades del gobierno y particulares que se han interesado intensamente por llevar a cabo un proyecto que hace años parecía imposible y que hoy se ha convertido en una bella realidad a más de tantos beneficios reales para el país, nuestro turismo nacional y extranjero pronto habrá de tener allí enormes motivos para que las gentes acudan en ratos de distracción, de conocimiento geográfico y de placer. Desde luego, bueno es ir pensando en la posibilidad de buenas carreteras para otros lugares de interés y de atracción para las personas que gustan de los viajes y del cambio de manera de vivir.

Nos dice el profesor: serán muy contados los meses en que Cartago y sus contornos tengan afluencia de visitantes con motivo de las nuevas carreteras abiertas al tránsito público y con lugares turísticos que ha de crearse para un movimiento de tal importancia. Durante los meses de verano actual han sido quitadas las barreras de las vías públicas internacionales que nos separan de Panamá, ya antes fueron abiertos los pasos hacia Centroamérica y luego en México hacia los Estados Unidos y Canadá. Todo esto hace que la afluencia de visitantes sea bastante grande del Norte como del Sur y algo muy curioso también es que a los costarricenses se nos ha despertado, por tales motivos, el deseo de viajar, ahora asunto verdaderamente fácil y corriente.

## Cocinas Eléctricas Nacionales

# MARCA VENUS

— De dos y tres Discos —

Gastan menos, calientan mejor

Distribuidores para Cartago

# VILLANUEVA S. R. LTDA.

Ap. 69

Tel. 93

# "EL IMPARCIAL" EN LOS CANTONES

DE EL GUARCO

## Solicitud de aprobación de empréstito

La Municipalidad de El Guarco ha pedido la respectiva autorización a la Contraloría de la República, para llevar a efecto un empréstito con el Banco Crédito Agrícola, por la suma de ₡ 156.000.00 pagaderos a un plazo de seis años mediante abonos mensuales proporcionales a la deuda más los intereses, suma que se incluirá en el presupuesto ordinario de cada año.

El plan de inversión es el siguiente:

Arreglo calles urbanas, cañones y aceras, y construcción de 2 puentes en las nuevas calles ₡ 50.000.00  
 Reparación de la cañería ₡ 30.000.00  
 Alumbrado público (instalación bombillos o fluo-

rescentes) ₡ 7.000.00  
 Construcción Unidad Sanitaria ₡ 10.000.00  
 Aporte construcción Carretera Quepos - Cartago ₡ 5.000.00  
 Arreglo cemento-cemento ₡ 5.000.00  
 Cancelación saldo empréstito existente ₡ 49.000.00

Total ₡ 156.000.00

PLAZA "CARLOS LEIVA QUIROS": "Un grupo de personas solicitará a la Honorable Municipalidad que bautice nuestra plaza de deportes con el nombre de ese hijo de nuestro pueblo, que se llamó "Carlos Leiva Quirós". De gran justicia, agregó yo, ya que el mencionado Sr. fue el q' des de su curul de municipe de Cartago logró que a

## "El Imparcial" en Oreamuno

LA NUEVA ESCUELA. Un gran movimiento se ha iniciado en esta localidad, a fin de lograr que, dentro del menor tiempo posible, se inicien los trabajos de construcción de la nueva Escuela, obra que constituye una necesidad muy sentida. La Honorable Corporación Municipal, en su última sesión, acordó solicitar audiencia al Sr. Ministro de Obras Públicas, a fin de exponerle la urgencia de que esos tra-

nuestro pueblo se le dotara de plaza. Informaremos.

MALLA PARA EL CEMENTERIO: Ya está lista la malla que se colocará en el frente de nuestro Cementerio. Según se informó, los trabajos en ese sentido pronto se iniciarán.

ELEMO, Corresponsal.

bajos se comiencen, ocupán dose para ello la partida de CIEN MIL COLONES, incluidos para ese fin en el presupuesto ordinario nacional. Una vez que se reciba la respuesta del Sr. Ministro se invitará al mayor número de vecinos para que asistan a esa entrevista.

Hacemos propicia la oportunidad para manifestar que la Escuela actual de este lugar es muy vieja, incómoda y demasiado pequeña para albergar a la

gran cantidad de alumnos que asisten a ella año tras año. Por ese motivo es que se desea se construyan por los menos uno o dos pabellones con la suma antes dicha, ya que en esa forma se solucionaría, aunque sea en parte por lo menos el problema de la falta de espacio en la Escuela en referencia.

El pueblo de Oreamuno confía en que el Sr. Ministro de Obras Públicas ordene la iniciación inmediata de esos trabajos.

Mario Solano Avendaño, Corresponsal.

## FRASES INMORTALES

Raros tiempos de felicidad aquellos en que se puede sentir lo que se quiere y decir lo que se siente. Tácito.

La libertad significa responsabilidad. Por eso la mayoría de los hombres la temen.—Bernard Shaw.

# MUNICIPALIDAD DE CARTAGO

## AVISA QUE:

Toda persona debe tener cuidado y mantener en buen estado los servicios de cañería, cloacas e higiene de igual modo que se hace con las instalaciones eléctricas. Si por descuido o mal uso resultaren daños en los sistemas, corresponde al dueño de la propiedad su respectiva reparación; si el dueño afectado desea que los trabajadores municipales efectúen las reparaciones necesarias debe pagar el trabajo correspondiente. — Mientras se efectúa un estudio completo del costo, se fijó una cuota mínima de ₡ 5.00 que se debe depositar previamente, el valor mayor que resulte del trabajo se cobrará una vez terminado.

Por acarreo de basuras provenientes de desyerbas de solares y otros desechos se cobrará la suma de ₡ 7.00 por cada camión; ₡ 4.00 por medio y ₡ 2.50 por un cuarto o menos.

Por acarreo de escombros o residuos industriales o construcciones se cobrarán ₡ 12.00 por cada camión; ₡ 7.00 por medio y ₡ 4.00 por un cuarto o menos.

Los señores propietarios de casas deben preocuparse también por el buen estado de sus aceras y alcantarillas. Si están en malas condiciones, deben aprovechar estos días de verano para proceder a su arreglo, de lo contrario, la Municipalidad se verá en la necesidad de proceder a efectuar esos trabajos y luego cobrarlos con el recargo de ley.



## La Política en la Provincia

Con gran despliegue de actividad han laborado los partidos políticos en nuestra provincia durante los últimos días. Los respectivos comités están laborando con gran empeño y entusiasmo. Los siguientes datos son los acontecimientos de última hora sobre la marcha de los tres partidos políticos en nuestra provincia.

### UNION NACIONAL:

La actividad de este Partido durante los últimos días se ha dirigido a la preparación de sus partidarios para la gran Convención Nacional ha celebrarse hoy domingo en el local del Partido en San José. Setenta delegados de todo el país asistirán a ella, correspondiendo diez delegados pro provincia. Cartago estará representada por los siguientes partidarios: Lic. Rodrigo Brenes Fumero, Lic. Alvaro Torres Vinatez, don Primo Coghi Ferrari, don Dagoberto Cruz Obando, don Franco Fernández Esquivel, don Jorge López Chacón, don Alvaro Rojas Quirós, Doctor Omar del Valle Leandro, don Gonzalo Volio Vásquez y don Hugo Zeledón Conejo. Estos delegados de nuestra provincia junto con los restantes del país, ratificarán en la Convención Nacional el nombramiento del candidato don Otilio Ulate; se nombrarán además del Presidente, Secretario General y Tesorero General del Partido.

### LIBERACION NACIONAL

Intensa campaña han realizado en nuestra provincia los precandidatos don Daniel Oduber y don Chico Orlich, como pasos preparatorios para la Convención Nacional ha celebrarse el 26 del mes entrante, y en la que se escogerá a uno de los dos como candidato oficial. Don Chico Orlich acompañado por partidarios de su fracción, entre los que están don Minor Calvo, Lic. Joaquín Garro, Lic. Manoel Solano A., don Jorge Mora M., etc., han hecho las siguientes visitas: el jueves 19, Paraíso y Turrialba; jueves 26, Tres Ríos y visitas personales en la ciudad de Cartago. Para la semana que viene visitarán El Guarco, Juan Viñas y Pacayas.

El Lic. Daniel Oduber

en compañía de algunos partidarios de su fracción entre ellos el Lic. Jorge L. Villanueva Badilla, el Presbítero José Manuel Cordeiro, y los Lic. César Solano y Federico Rojas, han visitado los siguientes lugares: lunes 23, sindicatos de Cartago, Pacayas, Oreamuno; jueves 26, Tres Ríos y El Guarco; viernes 27, Turrialba; sábado 28, Paraíso y hoy domingo Cartago y Juan Viñas.

Ambas fracciones están muy optimistas con los resultados logrados en estas visitas, lo que los impulsa a trabajar con más empeño y en días posteriores. El ala femenina de este partido se ha reunido varias veces, están haciendo planes para los días venideros. Los partidarios de la fracción Oduberista nos informan que su precandidato ha hecho las visitas a los comités sin mirar color político sólo para explicar el por qué de su posición y la marcha general del Partido.—

## Trabajadores y Seguro Social

Viene de la pág. 1a. preñado una nueva labor con miras a un mejor entendimiento entre esta institución y los asegurados. Esta labor consiste en la formación de comités coordinadores entre diferentes grupos de trabajadores y la Caja. Estos comités, asesorados por agentes de la Caja y los jefes de sucursales, tendrán en sus manos indicar el camino a seguir por cada trabajador que necesite de la Caja, dando mayor facilidad tanto al trabajador para requerir los servicios como a la Caja para brindarlos.

Estos comités de trabajadores serán una especie de puente de plata entre el grupo y la Institución, y se efectuarán en todos los lugares del país donde presta sus servicios la Caja Costarricense de Seguro Social. En Cartago se realizó el pasado martes la primera reunión de los trabajadores Municipales y el Jefe de la Sucursal de Cartago. Unos 35 trabajadores asistieron a la reunión. Después de las explicaciones del caso quedó integrado el comité que laborará durante el presente año.

### REPUBLICANO CALDERONISTA

Los simpatizantes de este Partido están de lleno en las labores comunes del mismo y sólo esperan la llegada de Dr. Calderón, que definirá su posición dentro del Republicano, sea, si aceptará la candidatura.

En algunos círculos del Partido en Cartago hemos

oído opiniones sobre nuevos nombres que se disputarán el puesto de candidatos a diputados, entre ellos está el Dr. Alberto Mejía Arburola y el Dr. Guillermo Iglesias Flores. Estos dos nuevos candidatos se suman a los ya dados por este semanario anteriormente, es decir, el Prof. Claudio Moya y el Prof. Carlos H. Aguilar.

## Proyecto Piloto de Universidad en Cartago

En "La Nación" del día martes 10 se publican declaraciones del señor Rector de la Universidad Nacional, que entre otras cosas dice: "En el campo de la extensión cultural, queremos hacer una labor lo más provechosa posible para la comunidad. Ya hemos venido cambiando impresiones a este respecto con mis estimables colaboradores, a fin de llevar a cabo un Proyecto Piloto en una de las provincias, que venga a servir para evaluar lo que podría hacerse en todo el país. Comprenderá aspectos diversos de la cultura general, ayuda técnica para la comunidad, desarrollo de cooperativismo, cursillo sobre civismo, ensayo de reforma agraria, etc."

Según se desprende de estas declaraciones del Sr. Rector, va a ser cogida una provincia para poner en práctica dicho Proyecto Piloto, que será de gran trascendencia y altamente beneficioso. Por esta razón fue presentada moción en la última sesión municipal para que inmediatamente se girara telegrama al Rector de la Universidad ofreciendo por parte del Municipio toda clase de colaboración: de personal, local del Palacio, recursos

hasta donde lo permita el estado financiero de la Corporación, etc. con el fin de que la Universidad escoja la Provincia de Cartago para poner en práctica el proyectado Plan Piloto.

Esta moción fue acogida por unanimidad por los señores municipales y se acordó enviar nota de lo

acordado a todas las instituciones culturales y otros organismos comunales de Cartago, a fin de que se unan a este pedimento enviando mensajes a la Universidad para que esta Institución escoja a Cartago como la provincia donde se llevará a cabo el Proyecto Piloto, que traerá enormes beneficios.

## Nuevas Partidas para Cartago

Nos hemos enterado que el Sr. Diputado por Cartago Lic. don Mario Leiva Q., ha incluido tres nuevas partidas para Cartago, que se resolverán en el Presupuesto Extraordinario de este año. El Diputado Leiva Quirós consiguió en el Presupuesto Ordinario, ya aprobado, las siguientes partidas: ₡ 50.000.00 para el Estadio de Cartago; .... ₡ 100.000.00 para la escuela de San Rafael de Oreamuno; ₡ 30.000.00 para la escuela de Dulce Nombre de Tres Ríos, .... ₡ 20.000.00 para la Unidad Sanitaria de El Guarco y ₡ 20.000.00 para compra del terreno donde se fundó la ciudad de Cartago. Esta última partida es para El Guarco.

Además de estas partidas ya aprobadas, el Dip. Leiva Quirós ha incluido

para el Presupuesto Extraordinario las siguientes 3 partidas, que sin duda serán de gran beneficio para la provincia:

₡ 300.000.00 para el sistema de cloacas de Cartago; ₡ 50.000.00 para el nuevo crematorio de la ciudad y ₡ 75.000.00 para tapar el tanque de La Turbina, que almacenará las aguas de Paso Ancho de la nueva cañería de Cartago.

IMPRENTA "COVAO"  
Teléfono 51

Anúnciese en  
**El Imparcial**  
Periódico al servicio  
de la Provincia

SUBSCRIBASE A

**EL IMPARCIAL**

## Fallas en

## Funcionamiento Municipal

La nueva Oficina de Finanzas y Control de Personal rindió informe en esta semana sobre las actividades municipales llevadas a cabo durante la semana del 9 al 14 del corriente. De este informe se desprende de que existen varias fallas en el funcionamiento de algunas dependencias municipales. En primer lugar, en la labor general municipal se comprobó que las labores en la citada semana se caracterizaron, fuera de la obra de Paso Ancho, porque han sido obras sin plan, podría decirse para entretener o buscar ocupación al personal.

En cuanto al consumo de gasolina por los vehículos municipales se comprobaron algunas fallas, como la de echar gasolina a los vehículos, sin previa orden o autorización del Municipio. Para terminar con esta irregularidad se envió nota a la bomba donde se expende gasolina al Municipio, indicándole que en lo sucesivo no se reconocería ni pagaría gasolina alguna suplida sin orden. A la vez el libro de órdenes no saldrá de las manos de determinada persona encargada al respecto.

En lo que se refiere al renglón de obras, son muchos los errores que existen.

Por ejemplo muchos trabajadores han estado laborando como peones a pesar de tener sueldos calificados, o por no tener que hacer en sus propias labores, lo cual aumenta el costo de la respectiva obra o labor, sin necesidad. Existe el problema de la falta de trabajo para el personal o sea: qué se ponen a hacer. Se presentó el caso de Paso Ancho de trabajadores de esta planilla parados por falta de materiales. No se sabe qué se va a hacer en la semana siguiente, ni cómo se va a distribuir el personal, salvando desde luego los casos de obras urgentes a las cuales se destinan unos pocos trabajadores. Resulta imposible el control de la gente diseminada en muchas partes y en diversas obras. Para terminar con esto la Oficina llevará a cabo un planeamiento semanal, para distribuir materiales y hombres en las diferentes obras. El Ejecutivo Municipal prestará todo su apoyo.

# PAGINA de la MUJER

A cargo de Doña Elena, Ap. 236, "El Imparcial"

## EL ARREGLO DE LAS CEJAS

Algunas mujeres creen agrandar sus ojos delapitando totalmente sus cejas para dibujar otras con lápiz que emplace a la que quitaron, este sistema es tremendo porque vuelve grotesco el rostro más bello. El espacio comprendido entre el ojo y la falsa ceja, al resultar más extendida que lo que sería la distancia normal entre el ojo y la arcada superciliar, forma una zona muy clara

en detrimento de los ojos. Y éstos dan un aspecto de chicos y no de grandes. El arreglo de las cejas no requiere tiempo puesto que puede hacerse en los momentos que tengamos de descanso y siempre de acuerdo con la simetría del rostro, sin abusar de las extravagancias y con tacto para que la belleza se mantenga siempre intacta, y no hagamos ridículo.

### CORRESPONDENCIA:

*A Clara de Puntarenas:* Recibí su carta que le contesté ya, indicándole los consejos que usted me pide, con mucho gusto. Escriba cuando guste. No me debe nada.

*Cebadilla - María del Rosario:* Le contesté también todas las preguntas que me hace. Escriba cuando desee pues estos consejos los obsequia gentilmente "El Imparcial" y son gratuitos. Encantada de servirle.

*A Flor de Durazno de Alajuela:* Para sus cabellos no me parece la manzanilla, le indico algo asombroso que se los pondrá rubios como el oro.

Saludes a su mamacita y cariños para usted.

*A Pecosita triste de Alajuelita:* No se sienta triste, muchas quieren sus pecas. Vea si son bonitas. Pero si usted quiere combatir las, por correo le llegará el nombre del producto francés. Hasta pronto

## CARTAGINES EN PRIMER LUGAR EN EL PROMEDIO UNIVERSITARIO

El joven estudiante cartaginés Moisés Poveda Castillo, obtuvo las mejores calificaciones en la Facultad de Ciencias y Letras de nuestra Universidad. Este promedio, y el cumplimiento fiel de sus deberes, lo hicieron acreedor de una calurosa felicitación de dicha Facultad y de "Matrícula de Honor" para el curso de 1961.

Damos a conocer el texto de la carta enviada al joven Poveda por el Sr. Decano de la Facultad:

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA  
Faculta de Ciencias y Letras  
Ciudad Universitaria  
Decano de la Facultad

11 Enero 1961.  
Sr. Moisés Poveda Castillo  
Frente Plaza Deportes  
Barrio Asís, Cartago.  
Estimado señor:

De conformidad con los requisitos de calificaciones que se llevan en esta Es-

**Señora, Señorita ...**

**CLASES DE CORTE Y CONFECCION**

Curso individual garantizado extra - rápido, por Profesora Especializada

De la Ferretería Lépiz, 150 vs. al Norte

cuela, usted obtuvo durante el curso académico de 1960, un promedio de 9.61, en las calificaciones de las materias de estudio que aprobó el año anterior.

A la vez, de acuerdo con el Estatuto Orgánico de la Universidad, ese promedio y el cumplimiento por Ud. de las otras condiciones que al efecto señala el Estatuto, lo han hecho acreedor a la

*Matrícula de Honor* para el curso lectivo del año que ahora comienza.

Considero un privilegio para mí el informarle que Ud. se hizo acreedor de esa distinción, por su esfuerzo y sus capacidades, y, en nombre de esta Facultad de Ciencias y Letras, tengo el honor de extenderle nuestra felicitación cordial por el éxito que ha alcanzado en sus estudios universitarios, al tiempo que hago votos por sus futuros triunfos académicos.

Soy de Ud. atento, seguro servidor.

J. J. Trejos Fernández,  
Decano.

## FRASES INMORTALES

Guardáaos de aquellos que dicen: libertad, libertad, y con sus obras la destruyen.—Lamennais.

## Instrucciones a los Asegurados sobre el uso de los Servicios Hospitalarios

### SEÑOR ASEGURADO:

Si tuviere necesidad de internarse de emergencia en el hospital de la localidad después de cerradas las oficinas del Seguro Social, recuerde la obligación que hay de presentar los documentos respectivos para que se ordene la atención inmediata por cuenta del Seguro Social.

En los casos de hospitalización, el valor que paga la Caja Costarricense de Seguro Social por cada día que es atendido el asegurado en los Hospitales, incluye todos los servicios, tales como: Atención del médico, Medicinas, Cirugía, Exámenes de Laboratorio, Alimentación, etc. En los casos que el asegurado solicite servicio de pensión, pagará únicamente la tarifa que para esa clase de servicio tengan establecidas las Juntas de Protección Social y si solicitara un Médico por aparte, deberá cubrir a éste el valor de los servicios profesionales u honorarios por intervenciones quirúrgicas.

**Caja Costarricense de Seguro Social**

**Sucursal de Cartago**



CARTAS A "EL IMPARCIAL"

CONTESTA EL I. C. E.

Enero 18, 1961

Sr. Don Juan Bta. Obando, Gerente Semanario "El Imparcial" Apartado 236 Cartago.

Estimado señor. En relación con el artículo que bajo el título: "Preguntamos al ICE" aparece en la primera página del N° 20 correspondiente a ese semanario, nos permitimos en una forma muy atenta manifestar lo siguiente.

En el contrato que se cita, suscrito entre la Honorable Corporación Municipal de Cartago y la antigua Empresa Saxe, aprobado por acuerdo Ejecutivo N° 62 del 27 de junio de 1927, no existe disposición alguna que obligue al Instituto Costarricense de Electricidad a consultar sus aumentos de tarifas con la Municipalidad de Cartago.

Los aumentos tarifarios que solicitan las empresas concesionarias de servicios eléctricos, requieren únicamente la aprobación del Servicio Nacional de Electricidad, Entidad Reguladora creada por Ley N° 258 del 18 de agosto de 1941. Las resoluciones que al respecto toma esta Entidad, se circunscriben básicamente a la aplicación de los artículos Nos. 23 y 51 de su Ley de Creación. Una vez tomada la resolu-

ción correspondiente por parte del Servicio Nacional de Electricidad, se requiere asimismo la venia del Poder Ejecutivo.

Con muestras de nuestra mayor consideración, nos permitimos suscribirnos de usted muy atentos y seguros servidores,

*Instituto Costarricense de Electricidad, Ing. Hernando González T., Jefe Dirección de Distribución y Servicios Eléctricos.*

SE PINTARA EL MERCADO

Nos hemos enterado de muy buenas fuentes, que en fecha próxima se llevará a cabo la total pintura del mercado municipal. Tanto los inquilinos del mismo, así como los regidores municipales están acordes en que se hace necesario, y sin dilación, tal obra.

Nuestro mercado, uno de los de mayor movimiento en el país, presenta muy mal aspecto sin pintarse; da la impresión de extrema suciedad.

La obra de pintura de este edificio se efectuará tanto por la Municipalidad como por los inquilinos del mismo, pintando no sólo la parte interior y exterior de él, sino también todos los tramos.

Esperamos que pronto podamos ver nuestro mercado reluciente y limpio con la pintura que se le dará.

FRASES Inmortales

Si vamos a defender los intereses democráticos, tengamos antes que nada la honestidad de practicarlos. Demos a los ciudadanos lo que es suyo, olvidemos rencores menudos, abramos paso a la libertad rompiendo cadenas que hoy no se explican, y plasmemos en actos aquel postulado de la libre emisión del pen-



"QUE NO TE BESE..."

el magnífico romance de nuestra compañera de labores Laura Da Vinci, declamado en audiciones radiales de Py-sandú, República del Uruguay, por el eminente y destacado escritor Román Fontan Lemes, en audiciones que él dirige a favor de la cul-

tura de la América Latina, y que muy pronto tendremos el agrado de leer en la excelente Revista tica "COSTA RICA AYER Y HOY", en su columna fija "VERTICE LIRICO y que ha constituido uno de los más grandes éxitos en el mundo de las letras costarricenses e Hispano Americanas.

DIRECTORIO PROFESIONAL

Lic. Alvaro Torres V. Abogado y Notario Tel. 126 Ap. 126

Lic. JORGE LUIS VILLANUEVA B. Abogado y Notario Tel. 211 Ap. 211

Lic. Isaac Ortiz Ch. Abogado y Notario Tel. 241 Ap. 145 Contiguo C. S. Cartaginés

Fernando Volio Sancho Abogado y Notario Horas de Oficina: 8 a 12 Lunes, Jueves y Sábados únicamente Tel. 175, Ap. 116, Cartago

Dr. Omar Del Valle L. Cirujano Dentista Universidad de C. R. Diagonal a Bárcena Tel 108 Ap. 286

Dr. Victoriano Carballo J. Médico — Cirujano Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes por las tardes. Martes, Jueves y Sábados, por las mañanas. Costado Oeste Banco Crédito.

Lic. Hernán Robles V. Abogado y Notario Tel. 16 Ap. 28

samiento, del respeto a la opinión pública, a la reunión, a la asociación al derecho de sentir y de pensar con autonomía absoluta.—José Gálvez.

"El Imparcial" en la hermana República de la Argentina

Desde Buenos Aires, Rep. Argentina, se nos envían las más calurosas felicitaciones por nuestro modesto semanario, que llega siempre a manos del culto e inteligente director del se-

manario "La Región", don H. Garranza Oliva, y cuya representante en Costa Rica, es nuestra colaboradora y compañera de labores Laura Da Vinci. Muv agradecidos.

BUZON SOCIAL

— A cargo de ANA MARIA OROZCO S. —

Atenta Excusa

Por estar ausente de la ciudad nuestra redactora Social, nos vemos imposibilitados de publicar nuestras crónicas sociales. Pedimos disculpas a nuestros lectores esperando complacerlos en la próxima edición.

BAR Y RESTAURANT CITY GARDEN

El lugar más adecuado de la Provincia para pasar sus ratos más agradables

Siéntase como en su casa, visitando el CITY GARDEN (el Centro Social de Moda)

La mejor pista de baile de Cartago, con su nueva Rokola estereofónica, de 200 Selecciones de moda.



A CARGO DE JIMMY AVENDAÑO

## SAPRISSA CAMPEON DE CAMPEONES DE TERCERAS

Gran actuación pese al marcador del Equipo Carmelita. El Macho Elizondo lesionado. — El Carmen muy felicitado.

Como se había anunciado como preliminar del encuentro internacional Santos de Brasil, Heredia, no de Costa Rica. Se jugó el partido decisivo por el torneo de campeones de Terceras entre las terceras del Saprissa, campeón de las mayores y la tercera del Deportivo Carmen F. C., campeón invicto de terceras independientes. — Con gran entusiasmo toda la hinchada del Barrio El Carmen, se volcó hacia el máximo Coliseo Deportivo, el Estadio Nacional para no perderse este gran choque, asimismo miles de fanáticos que deseaban presenciar cómodamente el encuentro internacional, llegaron temprano a las graderías pudiendo disfrutar también de este gran choque preliminar, donde se discutía el título mencionado. El partido tal y como se esperaba resultó de gran movilidad, la tercera del Saprissa con juego característico, pases cortos y rápidos y El Carmen realizando también vistosas y rápidas jugadas que arrancaron el aplauso generoso de aquella gran muchedumbre que está presente, pero no podemos dejar sin apuntar que El Carmen, que durante los primeros minutos amenazaba visiblemente con mover el marcador por intermedio de su gran centro delantero el Macho Elizondo, sufrió baja irreparable cuando fuera lesionado, no sabemos si con intención o por casualidad, ya que era el hombre que hacía manejar la delantera y se mostraba como el de más peligro, lo cierto del caso fue que a partir de la lesión del Macho Elizondo que tuvo que abandonar el campo, El Carmen decayó notable-

## — CLUB SPORT ONCE TIGRES —

Cartago, 25 Enero 1961. Sr. Jimmy Avendaño Redactor del Semanario "El Imparcial"

Por este medio nos permitimos comunicarle la forma en que quedó integrada

mente, dando oportunidad a que Saprissa jugara más comodamente y realizara las anotaciones que le dieron el triunfo y el título de Campeón de Campeones.

El Carmen sin embargo en la segunda parte jugó alegremente con ansias de hacer goles, pero le faltó el hombre indicado para finalizar la jugada, dominó podríamos decir en casi la totalidad de esta parte del encuentro pero sin fructificar.

El partido terminó 4 x 1 a favor de la Tercera del Saprissa y con ello el título quedó en sus manos, quedando El Carmen F. C. como subcampeón.

Dichosamente podemos informar que el Macho Elizondo se encuentra ya en perfectas condiciones, ya que no fue grave su lesión.

El Carmen demostró en este torneo magníficas condiciones y fue admiración el equipo; para muchos que desconocían su juego, recibiendo numerosas felicitaciones. Nosotros también agregamos la nuestra ya que sinceramente creemos que finalizar invictos en un largo campeonato, y también vencer a tres campeones: Segunda y Tercera de Tibás, Tercera del Valencia, y perder únicamente con un equipo al que muchos consideran superior a muchas primeras divisiones, es realizar una hazaña muy difícil.

la directiva del Club Sport Once Tigres, que fungirá durante el año 1961:

Presidente, Alcides Piedra M.—

Vicepresidente, Oscar Arias M.

Tesorero, Alvaro Cásseres M.—

Secretario, Enrique Jiménez N.

Prosecretario, Carlos Campos A.

Fiscal, Augusto Aguilar Z.

1er. Vocal, Carlos Loría Q.

2do. Vocal, Juan Ramírez C.—

3er. Vocal, Carlos Córdoba R.

4o. Vocal, Carlos Maroto S.—

5o. Vocal, Rigoberto Solís A.—

6o. Vocal, Edgar Barboza F.—

Corresponsal de Prensa y Radio, R. Solís.

Capitán General, Augusto Aguilar.

Le agradecemos mucho la publicación de la presente en su acreditado semanario y aprovechamos la ocasión para ponernos in-

## LA SEMANA DELICTIVA

Sumamente atareados han estado los oficiales de investigación de Cartago, Mata Mata y Gómez Tames, sino veámoslo:

MERODEO: CON POCO RODEO:

Después de los consabidos gastos de Navidad y Año Nuevo, mucha gente se ha quedado sin blanca para los gastos de alimentación, esto ha provocado una ola de asaltos a la propiedad ajena para conseguir los artículos de mesa.

M. T. M. V. sintiendo su estómago y sus bolsillos vacíos quiso llenarlos asaltando la finca La Laguna del Sr. Carlos Ortiz J., y ni lardo ni perezoso logró alzarse con ₡ 350.00 en papas y cebollas. Claro que con tamaña carga no pudo andar muchos días, y gran parte de su mercadería" cayó en manos de los investigadores, y él tendrá mucho tiempo en los hechos pasados.

R. P. C. no tuvo respecto a sus órdenes.

Por Club Sport Once Tigres, Enrique Jiménez N., Secretario.

IMPRESA "COVAO"  
Teléfono 51  
Apartado 33

Anúnciese en  
**El Imparcial**  
Periódico al servicio  
de la Provincia

to a "El Cristo", nombre de la finca de don Francisco Solano Ch., en La Chinchilla, y se alzó de ahí con aproximadamente 5 quintales de papas, pero muy poco disfrutó de ellas pues carga y cargador cayeron muy pronto en manos de la investigación.

DE VESTIR A UN SANTO PARA VESTIR OTRO:

"El que de ajeno se viste en la calle lo desvisten", éste refrán parece no encajar en un sujeto muy listo que una de estas noches le dió por vestirse con ropa propiedad de Manuel Navarro Mata, de Guadalupe (Arenilla). En estos momentos el sujeto de marras debe andar bien vestido con lo ajeno pues no ha sido localizado por las autoridades.

POR NO ANDAR A PIE AUNQUE SEA "PRES-TADA":

Esta parece ser la idea de muchos perezosos que en los últimos días se han dado a la tarea de montarse en cuanta bicicleta ven sola y bien situada. 15 han sido las denuncias por robo de bicicletas, muchas de ellas han sido requizadas y sus momentáneos "propietarios" en estos momentos se lamentan "a la sombra" de que preferible hubiera sido andar en su vehículo natural.

# Almacén Rivera & Alonso

Tel. 200

CARTAGO

Ap. 57

Distribuidores en Cartago de las mundialmente famosas Máquinas para Coser y Bordar

# SINGER

Damos tres años de plazo, para pagarlas

## FRASES INMORTALES

La patria es dicha de todos, y dolor de todos, y el cielo para todos, y no feudo ni capellanía de nadie.—José Martí.



Escritores de Costa Rica

# Laura Da Vinci, la Poetisa de la Niebla

Escribe Carlos Humberto de la Cruz

En alguna oportunidad, alguien dijo:

—¡Cartago tiene una poetisa!....

Nos dijimos: será una poetisa más de esas que hacen versos desmayados de amor y luego solas suben hasta el Parmaso a fuerza de auto-propaganda.... Y pasaron los días, los meses y los años.... Y la mujer que escribía versos en Cartago se fue esculpiendo dentro de su propio sentir como la mano de Dios en las noches con olor a reseda va formando la corola de las rosas, el filandiz de las begonias, la humildad de las violetas, el rubor de las amapolas, del frú - frú del aletear de las aves. Y de esa aspiración, de esa dedicación, de ese morder de impaciencia para surgir puliendo el verso, la humilde oruga se convirtió en mujer y la mujer que hacía versos en Cartago, se transformó en una poetisa de Costa Rica.

Así se inicia el nombre de Laura Da Vinci.

Y no venimos a hablar aquí por ese instinto del burro que citaba Cicerón sobre los poetastros de Roma que se lanzaban mutuamente largos y vanidosos discursos para auto-grandecerse. No. Porque ni somos poetas, ni conocemos a Laura Da Vinci. Si en estos momentos pasara a nuestro lado la miráramos como una mujer que va, que ya pasó, que ya se ha ido, sin adivinar el fuego que lleva en el corazón....

Laura Da Vinci es una poetisa llena de pureza. Nunca le hemos conocido el verso escabroso. Como una Santa Teresa de Jesús se sume dentro de ella misma para ir purificando sus versos con todo lo que se le clava entre los ojos o le llena el corazón: la sonrisa de sus niños, el beso del ser amado, y la niebla de la ciudad....

Si Cartago es la Ciudad de la Niebla, Laura es la cantora del encaje de esa ciudad.... Por eso la pasamos como una mujer Niebla, toda blanca como el alma de los lirios, toda luz como esa luz que dora la cumbre del Chirripó, toda llena de dulzura como un arroyo que va partiendo en dos las veredas en una mañana de sol y buena como el pan....

Si es cierto lo que el Maestro Dulce nos enseñó en las calles de Galilea y de la abundancia del corazón habla la boca.... entonces ya no se puede mirar la poesía de Laura Da Vinci sin sentir que por ella entero la he brindado el corazón....

Con una mano ténue como el polvo de los caminos va dibujando entre sus dedos todo un mundo de fantasías que son versos que saben a la miel de las campiñas, que llevan el frío de los cerros cartagineses, el dolor de los pobres que nada tienen, que nada valen, que nada pueden.... Por eso cuando ahora leemos un poema suyo el alma se nos sume en una larga meditación....

Será porque ella viene desde un camino largo donde a veces, como el Santo de Asís, hay que quitarse las sandalias para no pisar las piedras del camino con el duro de esas suelas.... Quizás porque viene de largo es que los maestros del buen decir, de buen hablar, los que han sabido de poesía la han tomado sobre sus pensamientos para darle una mano más en cada vuelta del camino.... Y así, hace muchos años, le vemos musitando palabras extrañas que marcaban ya un alma especial en las páginas de ARIEL que dirigió Juan Ramón Molina.... Y luego vino Joaquín García Monge que la presentó toda mujer, plétórica de un musical amor, y entonces diríamos nosotros, "se nos vino a los ojos toda llena de Gracia como el Avemaría de Neruda.

Aquí está su VERTICE LIRICO, para nosotros una de sus mejores interpretaciones y que habla mejor que nada de lo que es llevar música en los ojos para ponerse a cantar, a soñar, a esperar, sobre las nieblas del camino de la ciudad cartaginesa....

## SASTRERIA

— de ALFREDO CORDOBA —

— EN CARTAGO, FRENTE AL CLUB SOCIAL —

Diseños de última moda, en Sacos de Sport de modernos estilos. Constante formación de Clubes y Cuentas Corrientes.

— Visítenos y Convéznase —

Sección Agrícola

## AGRICULTURA

Labor Escolar

Desdichadamente, en los últimos tiempos esta actividad ha sido casi olvidada. Son pocos los planteles Educativos que dan un efectivo resultado en este aspecto.

La pequeña huerta, el bello jardín o la cría de animales domésticos fue, en épocas no muy lejanas, fuente de economía para los hogares. La huerta proporcionaba las verduras, hortalizas y frutas; la parcela sembrada de plantas florales daba belleza a las casas y ramos espléndidos para adornar el hogar el templo o la tumba de un ser querido y recordado. Los animales proporcionaban sabrosa carne o los huevos domésticos necesarios y de yema amarilla, sabrosa y nutritiva.

Hoy, esta actividad doméstica, se ha olvidado. El amor a la tierra, madre de nuestra vida diaria, ha sido relegado y llegado a ser una actividad desconocida.

En los días de mayor afluencia al mercado, hemos visto a las afanosas amas de casa, luchando por adquirir a bajo precio alimentos que se pueden producir en los solares abandonados de sus casas. La huerta familiar, en la cual todos los miembros de la familia colaboran, es fuente de economía, salud y bienestar.

Hay escuelas que tienen abandonados sus campos agrícolas, o en manos particulares que los alquilan; las huertas caseras brillan por su ausencia y los charrales invaden por doquiera los predios familiares.

Evocamos nuestro paso de estudiantes por la Escuela Jesús Jiménez, dirigida en aquel tiempo por el recordado y excelente maestro don Rafael Hernández Madriz, cuando íbamos a cultivar una parcela que se nos prestaba

en la Hacienda El Molino. Allí aprendimos las primeras nociones sobre la más bella actividad humana, que nos dieron conocimiento, alegría y salud.

Las tarjetas de calificación de los niños traen esta asignatura y una de las condiciones en la calificación del maestro que desea obtener la más alta, es "magnífica labor agrícola". Parece que habrá un despertar benéfico en el curso escolar que se avecina. Los Jefes de Educación han recibido un Cursillo especial con el deseo de que pongan en práctica las indicaciones expuestas, que harán revivir las labores agrícolas escolares.

Hemos recibido de la Oficina de Planeamiento del Ministerio de Educación respuesta a unas sugerencias que nos permitimos hacerle, un plan básico, sencillo y eficaz, para mejorar esta actividad.

Es propicio el momento. Nada mejor que superar una labor esencial, de nuestra vida. La bella tierra cartaginesa, pródiga y fecunda, es propicia a dar una ayuda palpable al bienestar de nuestras comunidades.

Maestro Rural

NOTA.—En la próxima edición iniciaremos, en esta nueva sección una serie de artículos titulados: "Cómo hacer una huerta".

### "EL IMPARCIAL"

Director:

Prof. Jorge D. Picado H.

Administrador:

Juan Bautista Obando

Secciones:

Jimmy Avendaño.

Laura Da Vinci

Ana Ma. Orozco

Lic. Isaac Ortiz Chacón

Lic. Federico Rojas V.

J. D. P.

Prof. Miguel Sturdza J.

# INDUSTRIA DE CAFE Y CACAO LA FLOR DEL CAFE

Ofrece al público en general sus productos exclusivos — El inigualable Café: "ESENCIA", y el puro y sabroso "CACAO CARBALLO", el único elaborado exclusivamente en Cartago por "LA FLOR DEL CAFE" — Cartago, Costa Rica.

## Presupuesto Ordinario para 1961

A pesar de los temores que existieron sobre la no a probación del presupuesto ordinario de la Municipalidad del Cantón Central de Cartago, podemos informar que éste ya se encuentra en vías de su aprobación por la Contraloría de la República. Estos temores sur-

gieron a raíz de lo tardío en que fue elaborado y presentado.

El presupuesto para el presente año tiene un monto de ₡ 1.091.809.67 distribuido en numerosos renglones que damos a conocer a continuación:

<b>INGRESOS.</b>	
Productos	₡ 257.713.50
Servicios	92.896.05
Impuestos fijos	616.718.82
Impuestos varios	159.75
Policía	55.897.25

<b>DISTRITOS:</b>	
El Carmen	8.043.15
San Nicolás	14.631.65
San Francisco	10.146.55
Guadalupe	13.021.25
Corralillo y distritos menores	8.057.00
Tierra Blanca	5.318.70
Dulce Nombre	5.361.50
Llano Grande	3.844.50

Total Ingresos	₡ 1.091.809.67
----------------	----------------

<b>EGRESOS:</b>	
Sanidad	₡ 239.204.64
Beneficencia	66.342.80
Policía	2.950.00
Servicios	66.752.00
Productos	48.725.00
Obras	277.648.95
Hacienda	112.836.19
Eventuales	21.000.00
Gastos Administrativos	200.490.00

<b>Gastos Distritos:</b>	
El Carmen	6.566.18
San Nicolás	11.944.83
San Francisco	8.283.33
Guadalupe	10630.15
Corralillo	6.577.49
Tierra Blanca	4.342.02
Dulce Nombre	4.376.96
Llano Grande	3.138.53

Total Egresos	₡ 1.091.809.67
---------------	----------------

<b>CORRESPONSALES QUE NOS HONRAN</b>	
<b>Oreamuno:</b>	Mario Solano Avendaño
<b>Paraíso:</b>	Claudio F. Moya B.
<b>El Guarco:</b>	Elemo
<b>Paayas:</b>	Mario Solano Aguilar
<b>San Isidro de El General:</b>	Dr. Jorge Valle Masís
<b>San Marcos de Tarrazú:</b>	Marcos Chanto M.
<b>Santa María de Dota:</b>	Carlos Ureña Ch.
<b>San José:</b>	Gabriel Solera

# "El Imparcial" en los Cantones

## PARAISO:

### Capitana del Ejército de Costa Rica

El cielo de Paraíso se estremecerá el próximo 5 de febrero cuando salvadas de cañones rindan honores militecos a Nuestra Señora de Ujarrás. Efectivamente cabe la gloria al Comité de Festejos Patronales, el poder ofrecer al pueblo paraíso y los miles de visitantes en ese día, un acto de enorme trascendencia, único después de más de trescientos años de no llevarse a cabo.

El material histórico que involucra el nombre de la Virgen María, venerada en este templo, es bastante escaso en datos acerca del Título a Ella dispensado merced al "milagro de Quebrada Honda, sea: Capitana del Ejército de Costa Rica; y lo es aún más en cuanto a los honores que un título de esa índole conlleva.

Parece ser y según crónicas investigadas en los Archivos Nacionales, hace más de trescientos años, que no se ha rendido homenaje alguno en el sentido expuesto. Pero la árdua labor y el empeño de unos pocos se verá coronado, para la fecha referida, cuando las Altas Autorida-

des del país, se presenten en nuestra plaza pública a rendir honor a quien honor merece.

Los actos cívicos y religiosos de ese día marcan fecha de importancia en q'hacer histórico de nuestro cantón y no será sino el tributo a q' está obligada la materia para con el espíritu y para con el milagro palpable de noche y día en la eterna imagen de la Virgen Patrona de Paraíso.

Más de cuatrocientos años de convivir con su pueblo y la eternidad de la religión Cristiana está plasmada de la forma más evidente, en su Excela figura.

Se ha iniciado a enviar las invitaciones al Excmo. Señor Presidente, miembros de su Gabinete, Gobernador de la Provincia y demás autoridades, con lo q' se dará mayor trascendencia a los actos del domingo 5 de febrero.

Paraíso abre sus puertas y acogerá benévolo la visita honrosa al conglomerado católico nacional, en esta ocasión.

Claudio Moya Bonilla  
Corresponsal

## DE SAN ISIDRO DE EL GENERAL

### Extrañeza y descontento con el Señor Presidente

Gran extrañeza y descontento reina en el pueblo Isidreño ante la aparente negativa del Señor Presidente de la República, de mandar a las sesiones extraordinarias de la Cámara Legislativa, la Reforma a la Ley de Minería. No comprenden los habitantes de El Valle de El General, como es que el Primer Mandatario, parece no dar importancia a un negocio como el de la BAU XITA, que puede sin duda mejorar la economía no sólo de San Isidro, sino también la del país entero que bien lo necesita. Confiamos sin embargo, en que será cuestión de un poco más de paciencia y que un día de estos, el Señor Presidente Echandi re-

gale al país, la grata noticia de que la reforma a la tantas veces mencionada Ley de Minería, irá a sesiones extraordinarias.

Jorge Valle M.  
Corresponsal

## "EL IMPARCIAL"

**Director:**  
Prof. Jorge D. Picado H.  
**Administrador:**  
Juan Bautista Obando  
**Secciones:**  
Jimmy Avendaño.  
Laura Da Vinci  
Ana Ma. Orozco  
Lic. Isaac Ortiz Chacón  
Lic. Federico Rojas V.  
J. D. P.  
Prof. Miguel Sturdza J.

## SUSCRIBASE A "EL IMPARCIAL"

## TEATRO PARIS

Lunes: 4, 7 y 9, ₡ 1.50

Resortes

### Suerte te dé Dios

Martes: 4, 7 y 9, ₡ 1.50  
Rafael Bertrand

## RAFLES

Miérc.: 4, 7 y 9, ₡ 1.50  
Joselito

### La Saeta del Ruiseñor

Jueves: 4, 7 y 9, ₡ 1.50  
Mary Esquivel

### Un Farol en la Ventana

Viernes: 4, 7 y 9, ₡ 1.50  
Mecha Ortiz

### Bendita Seas

Sábado: 4, 7 y 9, ₡ 1.50  
Clavillazo

### Piernas de Oro

Próximo Domingo:  
A las 10 y 2, ₡ 1.00  
Clavillazo

### Piernas de Oro

A las 4, 7 y 9, ₡ 2.00  
Lorena Velázquez,  
Mapita Cortés, Andrés Soler y Loco Valdez

### Dormitorio para Señoritas

## TEATRO APOLO

Lunes: 4, 7.15 y 9.15  
Estreno, genial historia de un audaz y atrevido con Van Jhonnson

### General Enemigo

Martes: 4, 7.15 y 9.15  
Otro magistral estreno de gran categoría

### Canción de Cuna

Miércoles: 4 y 7.15  
La grandiosa superproducción de Robert Mitchum

### La Herencia de la Carne

Jueves: 4 y 7.30  
Vuelve de nuevo a esta pantalla

### Quo Vadis

Viernes: 4, 7.15, 9.15  
Excitante película de aventuras

### Odio y Pasión

Sábado: 4, 7.15, 9.15  
Un estreno que lo mantendrá en vilo durante dos terribles horas

### El Asesino Oculito

Próximo Domingo:  
10 a. m. y 2.15 p. m.

### El Hijo de Tarzán

4, 7 y 9 p. m.

### Viena, ciudad de mis Ensueños

Para sus Trabajos impresos, Imp. COVAO - Cartago